

# Conditions d'utilisation de la BLS SA pour les cartes à points du transport des automobiles au Lötschberg

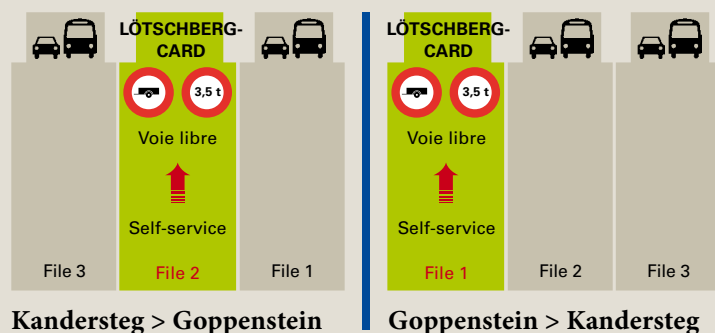
## 1. Conditions générales

- Les cartes à points sont valables pour le transport des automobiles au Lötschberg et à la Furka.
- **Les cartes à points ont une validité illimitée et sont disponibles dans les variantes suivantes:**
  - Véhicule à moteur jusqu'à 3,5 t et camping-car d'un poids total maximal de 5 t: catégorie 1
  - Remorque/caravane 0,75–3,5 t de poids total: catégorie 2
  - Remorque/caravane jusqu'à 0,75 t de poids total: catégorie 3
  - Moto de plus de 50 cm<sup>3</sup> avec/sans side-car et trike: catégorie 4
  - Vélo, vélomoteur, petite cylindrée jusqu'à 50 cm<sup>3</sup>: catégorie 5
- Les cartes à points sont transmissibles et rechargeables.
- Pour chaque transport effectué, vous recevez un ticket avec le solde actuel des points.
- Pas de possibilité de dépôt des cartes à points aux caisses du péage.
- Pas de remboursement de tickets reçus en lieu et place d'une carte à points oubliée.
- En cas de perte, les cartes à points enregistrées peuvent être remplacées contre une taxe selon chiffre 6. Enregistrement en ligne sous [www.bls.ch/punktekarte](http://www.bls.ch/punktekarte) ou avec le formulaire remis lors de l'achat. Pas de remplacement des cartes à points non enregistrées.
- Utilisation autorisée de la file self-service pour véhicules moteurs d'un poids total jusqu'à 3,5 t sans remorque.

## File self-service

### Pour les détenteurs d'une carte à points avec un véhicule moteur d'un poids total jusqu'à 3,5 t sans remorque

- Suivez la signalisation de la file self-service (voir à droite).
- Avancez jusqu'à l'automate à la guérite du péage.
- Tenez la carte à points env. 3 secondes devant le point rouge.
- Il vous sera remis une quittance avec le solde actuel des points.
- Prenez la quittance. La barrière s'ouvre automatiquement et la voie est libre.
- Gardez le ticket pendant le transport, il sert en tant que justificatif pour l'assurance.



### Avis

Pour permettre une fluidité accrue pour tous les clients du transport des automobiles les jours de grande affluence, la file self-service est transformée en tant que file normale vers une caisse de péage occupée. La signalisation est alors adaptée en conséquent.

## 2. Offres et prix

Prix		Lundi-jeudi	Vendredi-dimanche*	Lundi-dimanche*		
CHF	Nombre de points	Catégories 1 et 2	Catégories 1 et 2	Catégorie 3	Catégorie 4	Catégorie 5
250.00	300	18.30 (22 points)	21.70 (26 points)	14.15 (17 points)	13.35 (16 points)	7.50 (9 points)
500.00	725	15.85 (23 points)	18.60 (27 points)	11.70 (17 points)	11.05 (16 points)	6.20 (9 points)
750.00	1250	13.80 (23 points)	16.20 (27 points)	10.20 (17 points)	9.60 (16 points)	5.40 (9 points)
1250.00	2500	12.00 (24 points)	14.00 (28 points)	8.50 (17 points)	8.00 (16 points)	4.50 (9 points)

### \* et jours de fêtes générales

- Les points par course ne correspondent pas au prix du trajet, mais à une valeur administrative.
- Veuillez tenir compte que le montant de la carte à points doit être payé en une seule fois (pas de paiements échelonnés possibles).

### 3. Achat/téléchargement des cartes à points

Achat/téléchargement:

- Terminaux de chargement de Kandersteg et de Goppenstein
- Centre de voyages BLS de Kandersteg
- Centre de voyages BLS de Berne (Genfergasse 11)

Téléchargement:

- En ligne sous [www.bls.ch/punktekarte](http://www.bls.ch/punktekarte)

### 4. Possibilités de paiement

a) Terminaux de chargement à Kandersteg et à Goppenstein, Centres de voyages BLS de Kandersteg et de Berne (Genfergasse 11)

- Paiement comptant, Reka-Rail, Reka-Check, Reka-Card
- Cartes de crédit: MasterCard, AMERICAN EXPRESS, VISA, DINERS
- Cartes de débit (carte bleue): Postcard, Carte EC, Maestro, Electron VISA

Remarque: La combinaison de différents moyens de paiement n'est pas possible.

b) En ligne

- Cartes de crédit: MasterCard, AMERICAN EXPRESS, VISA, DINERS

### 5. Conditions pour le remboursement d'une carte à points

- Les cartes à points utilisées en partie peuvent être remboursées contre une taxe selon chiffre 6.
- Vous bénéficiez du rabais de la carte à points achetée uniquement avec la consommation de tous les points. Les points Bonus ne sont pas remboursés.

- Possibilités du remboursement:

- personnellement au Centre de voyages de Kandersteg
- par l'envoi de la carte à points avec indication de la relation bancaire, à:  
BLS AG  
Personenverkehr Autoverlad  
Genfergasse 11  
CH-3001 Bern

### 6. Taxes

- Taxe de dépôt (remboursement lors de la restitution) lors d'une émission d'une carte à points, pour une contre-valeur de 15 points
- Taxe de traitement pour le remboursement d'une carte à points partiellement utilisée, pour une contre-valeur de 25 points
- Remise d'une carte de remplacement en cas de perte, d'une carte défectueuse suite à un traitement incorrect ou une destruction intentionnelle, pour une contre-valeur de 30 points
- Remplacement d'une carte à points défectueuse gratuit

### 7. Responsabilité

La responsabilité se base selon les prescriptions légales valables.

### 8. For juridique

Le for juridique est Berne. Pour les conditions contractuelles, est applicable la loi suisse.

### 9. Modification des prescriptions d'utilisation

BLS SA se garde le droit de modifier les présentes prescriptions à tout moment. L'édition actuelle est publiée dans l'Internet.

### 10. Nullité partielle des prescriptions d'utilisation

Pour le cas où une ou plusieurs de ces prescriptions devaient être nulles ou caduques, l'obligation des prescriptions restantes resterait intacte. En pareil cas, BLS SA remplace les prescriptions nulles ou caduques par des prescriptions légales, équivalentes du point de vue économique.